Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 37 (1966)

Heft: 5

Rubrik: Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80-28118.

Sprechstunden der Stellenvermittlung Montag-, Dienstag-, Donnerstag-, Freitagnachmittag; Mittwochnachmittag und Samstagmorgen nur nach Vereinbarung.

Offene Stellen

Gesucht werden:

6541 von Kreisspital in Männedorf tüchtige, zuverlässige **Gehilfin der Hausbeamtin.**

6544 von Verein der Freundinnen junger Mädchen selbständige evangelische **Hausbeamtin** für die Leitung eines kleineren Töchterheims.

6545 von Erziehungs- und Bildungsstätte für Kinder und Jugendliche im Kanton Bern **Hausbeamtin, Gruppenmutter** (wird angelernt) und tüchtige **Erzieherin,** die einem Haus vorstehen kann.

6548 von Sonderschulheim im Domleschg GR **Heilpädagogin** oder **Kindergärtnerin.** Ferner **Kindergehilfin** zu Kleinkindern.

6549 von Mädchen- und Mütterheim in Basel **Erzieherin** evtl. **Hauswirtschaftslehrerin** als Ferienvertretung für mindestens 6 Monate. Ferner **junge Heimerzieherin** oder Gehilfin für Freitagsablösung.

6553 von Erziehungsheim im Kanton Zürich tüchtige, hauswirtschaftlich gut ausgebildete **Erzieherin** für die Mädchenabteilung. Ferner **Erzieher** mit handwerklichen Fähigkeiten und pädagogischem Geschick.

6556 von Heilpädagogischer Hilfsschule in Interlaken **Praktikantin.** Externe Stelle.

6559 von Sonderschulheim für geistesschwache Kinder im Kanton St. Gallen **Erzieherinnen.** Zu besetzen sind je eine Mädchen- und eine Knabengruppe.

6560 von evang. Erziehungsheim in Abtwil **Erzieherin/Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 8 bis 10 erziehungsschwierigen Buben im Unterstufen-Schulalter.

6561 von Kinderheim im Kanton Zürich **Kindergärtnerin** (evtl. deutsche Kindergärtnerin-Hortnerin) zu den 4- bis 7jährigen.

6562 von Glarner Töchterheim in Mollis erfahrene, reife **Heimerzieherin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Ferner **Damenschneiderin** oder **Tochter** mit guten Nähkenntnissen. Ferner **Heimgehilfin** als Stütze der Hausmutter.

6563 von evang. Erziehungsheim in Bubikon **Erzieherin/Gruppenleiterin** zur Betreuung einer Gruppe von normalbegabten, erziehungsschwierigen Buben im Alter von 6 bis 10 Jahren (kleine Gruppe).

6564 von Erziehungsheim für Knaben, Nähe Zürich, **Erzieherin** als Ablöserin der Gruppenleiterin.

6565 von Schulheim für schwachbegabte Mädchen in der Nähe von Zürich **Erzieherin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Interesse an der Anleitung der Mädchen.

6567 von Anstalt für Epileptische in Zürich **Erzieherin** oder **Schwester** für eine Gruppe hirngeschädigter Mädchen.

6568 von Knabenheim Linthkolonie in Ziegelbrücke **Erzieherin** zur Betreuung von zirka fünf Knaben während der schulfreien Zeit. 1-Zimmer-Wohnung zur Verfügung. Eintritt 15. Juli 1966. Ferner **Köchin** für zirka 30 Personen.

6569 von Heim für schulentlassene Mädchen in Sankt Gallen **Mitarbeiterin** für Büro und Mithilfe in der Gruppe. Ferner gelernte **Glätterin** mit pädagogischem Geschick zum Anlernen der Lehrtöchter. Es wird noch eine **Praktikantin** aufgenommen.

6570 von Heim der Freundinnen junger Mädchen in Neuchâtel **Mitarbeiterin** für die Ausbildung von Haushaltungsschülerinnen. Kaufmännische und hauswirtschaftliche Kenntnisse (speziell Nähen) sowie Beherrschung der französischen Sprache Voraussetzung.

6571 von kant. Mädchenerziehungsheim in Münsingen **Weissnäherin** mit pädagogischem Geschick in der Anleitung von schulentlassenen Mädchen. Ferner **Gärtnerin** und **Köchin** als Gruppenleiterinnen zur Anleitung der Mädchen.

6572 von Pestalozzi-Kinderdorf Trogen **Schneiderin** (wenn möglich Knabenschneiderin) zur Leitung der zentralen Näh- und Flickstube.

6573 von Knaben-Erziehungsheim in Niederwangen **Knabenschneiderin,** die auch mit Kindern umgehen kann. Daselbst **Heimgehilfin** für die Mithilfe im Haushalt und bei den Knaben.

6574 von Schülerheim im Kanton Zürich **3 bis 4 Erzieherinnen** (evtl. Gehilfinnen). Besoldung nach Stadtzürcherischen Ansätzen.

6575 von Stadttheater Bern **Chef-Pförtner.** Vollamtlicher Posten für seriösen älteren Mann. Bedienung der Telefonzentrale, Führung einer Kasse (Programmverkauf) usw.

6577 von Privatsanatorium am Zürichsee kaufmännische Mitarbeiterin für Kasse, Buchhaltung, Patientenbuchhaltung usw.

6580 von Erziehungsheim im Kanton Baselland junges **Ehepaar.** Ein Ehepartner sollte wenn möglich erzieherische Ausbildung genossen haben. Der andere könnte im Betrieb für sinnvolle Aufgaben eingesetzt werden. Günstig wäre die Kombination: Mann Heimerzieher, Frau hauswirtschaftlich interessiert, evtl. als Leiterin der Küche einsetzbar. Eintritt Spätsommer.

6581 von Erziehungsheim für Jugendliche im Kanton Zürich **Erzieherin** evtl. **Praktikantin.**

6582 von Kinderheim für Schwachbegabte **Praktikantin.**

6583 von Waisenhaus in Chur **Heimgehilfin,** die im Haushalt und bei den Kindern eingesetzt werden kann. Evtl. Praktikantin.

6584 von Foyer des paralysés in Vevey **Mitarbeiterin** mit pflegerischer Begabung. Familiäres Heim mit zirka 15 gelähmten Patienten. Sehr nettes Arbeitsklima.

6586 von Spital Neumünster Zürich Hauspersonal: **Abteilungsmädchen usw.**

Zuverlässig waschen mit...

...den beiden Spezialprodukten für Waschautomaten.

Zum Vorwaschen: Bio 40, löst durch besondere, biologische Wirkung auch den hartnäckigsten, eingetrockneten Schmutz.

Gewässerschutz-Attest EMPA Nr. 22746
Protection des eaux

Zum Waschen: Ultra-Bienna, löst den Schmutz und macht die Wäsche strahlend weiss, griffig und weich, dank des hohen Gehaltes an natürlicher Seife. Hervorragende Waschkraft: höchste Wäscheschonung, unübertroffene Wirtschaftlichkeit.

Gewässerschutz-Attest EMPA Nr. 22747
Protection des eaux

Seifenfabrik Schnyder Biel Spezialabteilung für Grosskonsumenten

6587 von Altersheim in Winterthur Hauspersonal: **Mädchen für Küche und für Zimmerdienst** (Nähkenntnisse gewünscht).

6588 von Altersasyl Wetzikon **Hausangestellte.**

6589 von Altersheim im Kanton Schaffhausen **Hausangestellte** für Küche, Abteilung.

6590 von Altersheim in Liestal **Lingère** (Waschautomaten, Tumbler usw. vorhanden) und zur Vertretung der Hauseltern. Auf September eine **Hausangestellte.**

6591 von Schulheim im Kanton Bern verantwortungsbewusste **Lingère,** die gut Flicken kann (Waschmaschinen usw. vorhanden).

6595 von Volksheilbad Freihof in Baden gut ausgewiesener **Küchenchef** evtl. **Köchin.** Ferner **Hilfsköchin** für die Freitagsablösung des Kochs.

6597 von Altersheim in Männedorf **Köchin** oder **Tochter,** die Freude hat am Kochen. Ferner **Zimmermädchen.**

6599 von Krankenhaus in Davos **Diätkoch** oder **-köchin.** Ferner **Hausangestellte** und **Hilfsschwestern.**

6600 von Altersheim in Riehen **Aushilfsköchin** für 2 bis 3 Monate ab Ende Mai. Ferner **Krankenschwester** oder **Pflegerin.**

6601 von Altersheim in Schöftland **Köchin** für zirka 45 Personen per 1. Juli. Eigenes Personalhaus vorhanden, mit allem Komfort. Einzelzimmer usw.

6602 von Erziehungsheim in Zürich **Küchenhilfen** und **Hilfsköchin.**

6603 von Altersheim in Winterthur zweite **Köchin** für die Freitagsablösung und zum Nachrücken.

6604 von Kantonsspital Winterthur **tüchtige Küchenangestellte** für die Freitags- und Ferienablösung im Economat (Lebensmittelausgabe). An den übrigen Tagen qualifizierte Küchenarbeit, Mithilfe im Service, Ablösung, Milch- und Kaffee-Küche, Mithilfe beim Rüsten usw.). Gut bezahlte Stelle.

6605 von kleinerem Kinderheim über dem Zürichsee **Haustochter** für Zimmerdienst.

6606 von Kinderheim im Toggenburg **Köchin.**

6607 von Kinderspital Zürich **Diätköchin,** die angelernt wird. **Küchenhilfe, junge Tochter** zur Mithilfe bei der Wäsche. **Glätterin-Ablösung.**

6613 von Thermalstation in Lavey-Les Bains **Pflegerinnen und Hilfspflegerinnen.** Arbeitsbedingungen wie im Kantonsspital.

6614 von Kantonsspital Glarus **Schwesternhilfen** für die medizinische Abteilung.

6615 von Clinique in Glion-sur-Montreux **Physiotherapeut oder Physiotherapeutin** für modernst eingerichtete Physiotherapiestation mit Unterwasserstrahlmassagen, Hydro-Elektrobad, Duschen usw. Interessanter Arbeitsplatz, gute Anstellungsbedingungen (Einzelzimmer). Französischkenntnisse und gute Umgangsformen Voraussetzung. Eintritt per 1. Juni oder 1. Juli. Ferner **Hilfspflegerin.**

Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

2517/I Gewesene **Heimleiterin** übernimmt Ferienvertretungen in Kinderheim oder Ferienkolonie.

2518/I **Verwalter** mit Primarlehrerpatent und kaufm. Praxis (zur Zeit Leiter eines Erziehungsheims für Schwererziehbare) wünscht sich zu verändern.

2519 **Heilpädagogin** mit grosser Erfahrung und jahrelanger Praxis wäre im Spätsommer frei für eine neue, selbständige Aufgabe (keine Heimleitung) an Sonderschulheim, heilpädagogischer Schule usw.

2520 Gut ausgebildete und erfahrene **Heimleiterin,** gegen 60, sucht neue Aufgabe in Altersheim in selbständiger Position oder als Hausbeamtin. Stadt oder Kanton Zürich bevorzugt.

2521 **Ehepaar,** Mitte Dreissig, mit guten beruflichen Voraussetzungen für eine eigene Heimleitung (Altersheim mit Landwirtschaftsbetrieb) sucht geeignete Aufgabe. Der Mann: Landwirtschaftliche Berufsprüfung, handwerkliches Ausbildungsjahr, Auslandaufenthalte (Afrika, England) und entsprechende Sprachkenntnisse. Die Frau: kaufm. Ausbildung, Haushalt- und Bauernlehrjahr (Gemüsebau, Backen, Nähen) und entsprechende Praxis.

2522 **Junger Schweizer** mit handwerklichem Beruf und kaufmännischer Ausbildung, mit absolviertem Praktikum in Erziehungsheim, sucht Stelle in Verwaltung eines Heims, evtl. auch in erzieherischer Funktion oder kombiniert. Die Frau ist ausgebildete Kinderschwester und würde allenfalls an gemeinsamer Aufgabe mitarbeiten. Wohnung Bedingung. Kanton Zürich bevorzugt.

2523 **Psychiatriepfleger** mit Diplom, 37jährig, mit Werkseminarausbildung und langjähriger Erfahrung als Bastelstubenleiter in Heil- und Pflegeanstalt, verheiratet, drei Kinder, sucht neuen Wirkungskreis im Kanton Bern evtl. auch Zürich oder Ostschweiz.

2524 Erfahrener **Heimerzieher** mit Ausbildung, sucht Stelle in der Administration eines Heimes.

2525 **Vielseitiger Erzieher** mit HPS-Abschluss und langjähriger Heimerfahrung sucht Stelle in der offenen Fürsorge. Evtl. nachgehende Fürsorge in Heim. Zürich und Umgebung bevorzugt.

2526 **Junge Werklehrerin** (dipl. Krankenschwester) sucht Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim als externe Werklehrerin. Welsche Schweiz oder Tessin, evtl. Zürich-Stadt.

2527 **Junger Möbelschreiner** mit absolviertem Vorunterrichts-Hilfsleiterkurs sucht Stelle in Heim als Leiter von Freizeitwerkstätte evtl. als Hauswart. Da Verheiratung bevorsteht ist Wohnung erwünscht.

Bouillons und Suppen
für höchste Ansprüche
LUCUL
LUCUL-Nährmittelfabrik AG
Zürich 11/52 ✆ 051/467294

Die Möglichkeit, schmackhaft und doch mild zu würzen, bietet

PICANTA

die helle, rein vegetabile Streuwürze aus dem Hause Hügli.

Ein Strauss verschiedenster Gewürze, Hefe, Glutamat und — wenig Salz sind in diesem viel und gern gebrauchten modernen Würzmittel vereinigt.

Abstand nehmen vom Salz, heisst, mit PICANTA würzen.

Hügli Nährmittel AG, Arbon

PHAG-Produkte für Zuckerkranke sichern Ihnen eine erfolgreiche Diät, dank der besondern Zusammensetzung nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen. Machen auch Sie einen Versuch.

GLUTEN-STENGEL

FÜR ZUCKER-KRANKE

GLUTEN-ZWIEBACK

PHAG

FABRIK HYGIENISCH - DIÄTETISCH NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

Wirtschaftliche Reinigungsmittel für Sie!

Henkel jederzeit: Sauberkeit!

Pril und **Trito** zum Abwaschen und Reinigen.
Trax für moderne Geschirrwaschmaschinen.
Glatron für die Glanztrocknung
Catee für leichtes Entfernen von Kaffee- und Tee-Anfärbungen.
Ada, das feine Putzpulver von überschäumender Reinigungskraft.
Diese modernen Henkel-Produkte leisten mehr und sind einfacher für Sie.
Bitte berichten Sie uns — unsere Spezialisten beraten Sie sachlich.

Henkel & Cie. AG Grossverbrauch 4133 Pratteln Telephon (061) 81 63 31

Mithilfe der Frau im Heim kann erwartet werden. Bevorzugt Kanton Baselland.

2528 **Junge kaufm. Angestellte,** die mit Verwaltungsarbeiten vertraut ist, sucht abwechslungsreiche Aufgabe. Gelegentliche Mitarbeit bei der Hausbeamtin würde gerne geleistet.

2529 **Junge Schweizerin** mit kaufm. Diplom möchte sich im Welschland auf Heimerzieherberuf vorbereiten und sucht Praktikumstelle in welschem Heim.

2530 50jähriger kath. **Gärtner** sucht Stelle in Heim oder Anstalt im Kanton Freiburg.

2531 **Heimerzieherin,** die sich im Sommer verheiratet und in der Umgebung von Zürich wohnen wird, möchte noch halbtagweise arbeiten in Tagesheim, Krippe evtl. Schulheim usw.

2532 Welches Heim könnte einen 43jährigen, mit Schweizerin seit 10 Jahren verheirateten, der Mundart mächtigen, in der Schweiz lebenden prot. **Amerikaner** für eine befriedigende und sinnvolle Aufgabe einsetzen? Ausbildung: Gute Mittelschulbildung, kaufm. Ausbildung und praktische Erfahrung, Offizier, Pilot bei Rettungsflugwacht auf Island. Praxis in schweiz. Anstalt (Straferziehungsanstalt) und besonderes Interesse und Begabung für Erziehungswesen. Das Ehepaar hat 6 Kinder im Alter von 1 bis 14 Jahren. In einiger Zeit könnte auch die Frau für Aufgabe im Heim eingesetzt werden.

2533 **Ehepaar** bestandenen Alters sucht Uebernahme einer Naturfreundehütte oder ähnlichem im Kanton Graubünden oder irgendwo in Höhenlage.

2534 Schweizer **Ehepaar** in den Dreissigerjahren sucht gemeinsame Stelle in Heim. Der Mann gelernter Landwirt mit Diplom, käme als Werkmeister in Frage. Die Frau gelernte Glätterin, würde aber evtl. auch Küche übernehmen. Drei schulpflichtige Kinder vorhanden.

3535 Schweizer **Ehepaar** mit zweijährigem Töchterchen sucht neue Aufgabe in Heim, selbständiger Posten. Der Mann hat landwirtschaftliche Praxis im Elternhaus, landwirtschaftliche Berufsprüfung und Meisterprüfung, Buchhaltungsdiplom, über 4 Jahre Praxis in der bäuerlichen Betriebsberatung. Muttersprache französisch, mit guten Deutschkenntnissen. Die Frau: Haushaltlehre, Handelsschule, Schwestern- und Hebammendiplom, verschiedene Auslandaufenthalte. Muttersprache deutsch, Kenntnisse in Französisch und Italienisch. Bevorzugt Welschland.

3536 **Primarlehrerin** (Seminar Schiers) mit 2 Jahren Praxis in Bergschule und div. Vikariaten sucht per Ende Mai Lehrstelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.

3537 Junger **Primarlehrer** sucht auf August/September Stelle in Heimschule in Zürich oder Umgebung, wenn möglich vorzugsweise als Mal- und Musiklehrer.

3538 **Hauswirtschaftslehrerin** übernimmt noch Teilpensum in Heim oder Heimhaushaltungsschule usw. 3 bis 4 Tage pro Woche nach Vereinbarung. Nur Stadt Zürich oder Kt. Zürich oder Zug evtl. Aargau.

3539 Junge **Hausbeamtin,** Deutsche, mit 2jähriger Praxis im Welschland, möchte geeignete Stelle in der Stadt Zürich antreten, Mitte Juni.

3540 Junge deutsche **Sozialarbeiterin** (3jährige Ausbildung mit staatlicher Abschlussprüfung an höherer Fachschule für Jugend- und Sozialarbeit) sucht Stelle in Heim für milieugeschädigte Kinder oder Jugendliche. Gegend Innerschweiz oder Umgebung von Zürich.

3541 **Absolventin** einer Fachschule für Heimerziehung (Deutsche), 21jährig, sucht ab Mitte Juli bis Ende August Praktikumsstelle in Heim. Umgebung von Zürich bevorzugt.

3542 Staatlich geprüfte deutsche **Sonderschullehrerin** für Körperbehinderte sucht Stelle in entsprechender Institution in der Schweiz, wo sie die heilpädagogische Arbeit mit körperbehinderten Kindern kennenlernen könnte. Vorgeschlagen wird ein Tausch mit einer interessierten Schweizer Kollegin, die in einem Berliner Heim arbeiten möchte.

3543 23jährige deutsche **Werklehrerin** mit Praxis in Heimen für geistig behinderte Kinder (England) möchte ab Herbst 1966 in Zürich oder nächster Umgebung arbeiten. Vorzugsweise mit geistig behinderten Kindern oder Jugendlichen.

3544 Junge holländische **Kindergärtnerin** (Diplom A und B) möchte ab Herbst 1966 in Zürich oder nächster Umgebung Stelle antreten, vorzugsweise Tagesheim oder in Heim in Kindergarten.

3545 21jährige **Tochter** sucht per anfangs Juli Stelle im Welschland zum Französisch lernen. Blindenheim bevorzugt.

3546 **Japanischer Psychologe,** zurzeit in Israel, Kibbutz, möchte seine Studien in schweizerischer Pflegeanstalt bei geistig behinderten Kindern und Jugendlichen weiterführen. Verspricht sich sehr viel davon, da ihm die Schweiz auf diesem Gebiet als führend empfohlen wurde! Welche Pflegeanstalt hat ihm einen Job? Er spricht wenig Deutsch.

3547 Schweizerin mit Ausbildung HPS II und Praxis als **Lehrerin** an heilpädagogischer Hilfsschule im Kanton Bern sucht Stelle, extern. Vorzugsweise Basel.

3548 Schweizerin mittleren Alters, **Kinderschwester,** möchte Privatpflege übernehmen.

3549 16jährige **Schwedin** sucht für 2 Monate Stelle als Schwesternhilfe in Krankenhaus.

3550 Verschiedene junge Menschen, **Studentinnen aus Schweden und England** interessieren sich für einen Arbeitseinsatz in Heimen oder Anstalten im Sommer 1966, maximal für 2 Monate (zum Beispiel Juni—August), evtl. auch in der welschen Schweiz.

3551 21jährige **Jugoslawin** sucht Arbeit in der Schweiz im Haushalt, obwohl sie keine Haushaltpraxis hat. Wer hat den Mut?

3552 Zwei **Hausburschen,** vornehmlich in der Küche zum Gemüserüsten usw. einzusetzen (1 Schweizer, 1 Deutscher), suchen Stellen in Heim oder Anstalt evtl. Spital für leichtere Arbeit. Stellen auf dem Lande (Ostschweiz) werden bevorzugt.

3553 Schweizerin, 25jährig, Behinderung an Händen und Beinen (Rollstuhl), zurzeit als Locherin tätig, möchte lieber in Heim arbeiten, am liebsten mit Kindern, evtl. geistig Behinderten. Kann Schreibmaschinenschreiben, Nähen, Malen, Schriftenmalen, Zeichnen usw.

3554 **Schwesternhilfen,** z. T. halbtagsweise (Schweizerin) und zwei Belgierinnen ohne Deutschkenntnisse. Bitte anfragen!

3554 Belgische Krankenpflegerin sucht Stelle für **Nachtwache.** Zürich oder nächste Umgebung.

Die neuzeitliche Grossküche verwendet FONDO-FINO, weil dieses Qualitätsprodukt

- ausserordentlich hitzebeständig und ausgiebig,
- aus biologisch wertvollen, rein pflanzlichen Grundstoffen hergestellt,
- neutral im Geschmack und sehr leicht ist.

FONDO-FINO Pflanzenfett ist erhältlich in Haushaltpackungen zu 250 g, Kesseli zu 2,4 kg und in der Grosspackung zu 20 kg.
Hersteller: Schweizerische Milch-Gesellschaft AG., 6280 Hochdorf, Tel. 041/88 13 13

Kunsthonig Exquisit, Tafelmelasse

Himbeersirup naturrein

Confitüren Orangen, süss und bitter, Aprikosen, Grapefruit, Frühstücksgelée mit Himbeer

Crèmepulver, Backpulver
Fondant, Backmassen, Aromen
Essenzen, Farben

C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ
Wolrowe-Werk
Telefon (055) 5 42 13

KAFFEE ist seit 50 Jahren unsere Spezialität!

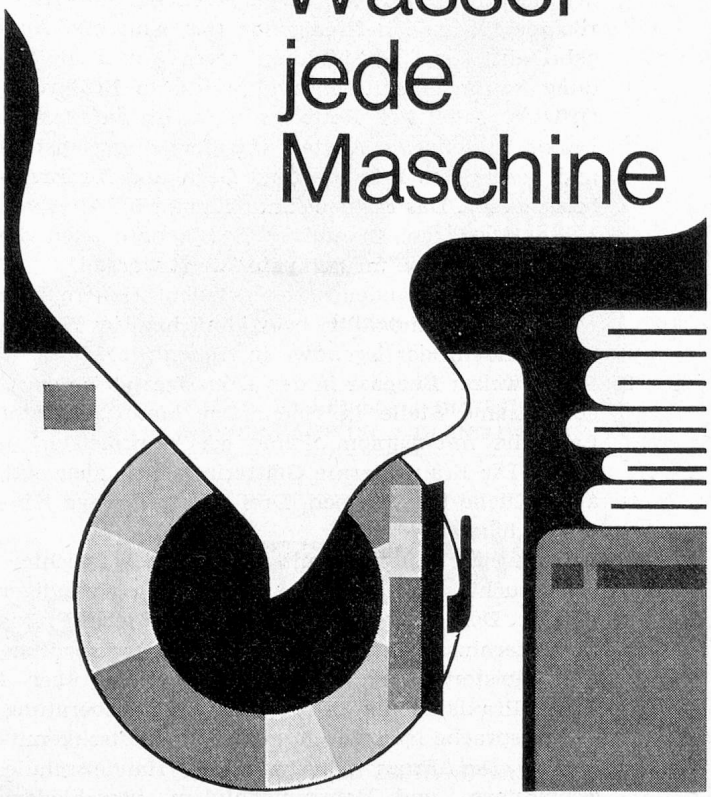
«Finita» Kaffee mit Zusatz
fix-fertig aus feinstem Bohnen-Kaffee und bekömmlichen Zusätzen

Kaffee **Roh- und Röstkaffee / Kaffee coffeinfrei / SOFORT-Kaffee** (vollöslich)
Kaffee-Zusätze und **Kakao**

Allein zu beziehen bei
F. Hauser-Vettiger & Sohn
Näfels Tel. (058) 4 40 38
Kaffee-Rösterei «Linthof»

Gegr. 1910

SSS
Produkte
für
jedes
Wasser-
jede
Maschine



vaco kalkbeständiges Vor- und Klarwaschmittel

alba Vollwaschmittel auf der Basis von reiner Seife

supal sehr kalkbeständiges Universal-Waschmittel **ohne** Bleichmittel

suptin sehr kalkbeständiges Universal-Waschmittel **mit** Bleichmittel

Van Baerle
Chemische Fabrik
Münchenstein, Tel. 061 46 89 00

Offene Stellen

Bereitet es Ihnen Befriedigung im Dienste für alte Menschen zu stehen und als engere Mitarbeiterin der Hausmutter Verantwortung zu übernehmen? Wir suchen in unser Altersheim an der Forchstrasse in Zürich eine hauswirtschaftlich versierte

Mitarbeiterin

als Stütze der Hausmutter.

Rechter Lohn, geregelte Arbeits- und Freizeit.

Altersheim der Gemeinnützigen Gesellschaft von Neumünster, Forchstrasse 81, 8032 Zürich, Tel. (051) 24 67 16 6542/I

Wir suchen auf die Männerabteilung unseres Altersheims einen selbständigen

Pfleger oder Hilfspfleger

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen und einen zeitgemässen Lohn.

Offerten an Altersheim 9565 Bussnang bei Weinfelden, Tel. (072) 5 12 39. 6612/I

Wir suchen für Eintritt anfangs Juli oder nach Uebereinkunft einen tüchtigen, vielseitigen

Betriebsmaler

zur selbständigen Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Ferner einen zuverlässigen, ledigen zweiten

Betriebs-Mechaniker

(Es kann sich auch um einen Spengler, Schlosser, Elektriker usw. handeln.) Vielseitige, interessante Aufgabe. Angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Foto und Zeugniskopien an Verwaltung Sanatorium Hohenegg, 8706 Meilen ZH. 6577

Wir suchen zum Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtige

Hausangestellte

für allgemeine Hausarbeiten, Zimmerdienst und Mithilfe in der Küche.

Wir bieten sehr gute Entlöhnung, geregelte Freizeit (1½ Tage pro Woche) und Beendigung der Arbeitszeit um 18.30 Uhr.

Anfragen und Bewerbungen erbeten an Bürgerheim Chur-Masans, Tel. (081) 22 12 44. 6592/I

Heim für milieugeschädigte Knaben und Mädchen sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Praktikantin

mit Befähigung zum Ablösungsdienst auf der Mädchengruppe (10 bis 12 Mädchen im Schulalter).

Anmeldungen sind zu richten an Erziehungsheim Sommerau, 4699 Wittinsburg BL, Telefon (061) 85 10 74. 6557/I

Stellenausschreibung

Zur Besetzung der vakanten Stelle im kantonalen Gefängnis Schaffhausen wird eine

Aufseherin-Köchin
(evtl. Koch)

gesucht.

Aufgabenkreis: Leitung der modern eingerichteten Betriebsküche für zirka 40 Insassen. Der Aufseherin wird zusätzlich die Lingerie sowie die Betreuung der weiblichen Gefangenen anvertraut.

Verlangt werden guter Leumund und ausgeglichener Charakter. Geboten werden selbständige Tätigkeit, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, freier Samstagnachmittag und Sonntag, Zimmer mit Bad.

Besoldung gemäss kantonalem Besoldungsdekret, Pensionskasse.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Referenzen sind an die unterzeichnete Direktion zu richten.

Kantonale Polizeidirektion Schaffhausen

Stadt Rorschach

Stellenausschreibung

Auf unserem Fürsorgeamt ist die Stelle der

Gemeinde-Fürsorgerin

zu besetzen.

Aufgabenkreis: Allgemeine Fürsorgetätigkeit im Bereich der Politischen Gemeinde.

Wir erwarten: Gute Allgemeinbildung, charakterliche Eignung, Ausbildung und Praxis in sozialer Arbeit. Absolventinnen einer Schule für Sozialarbeit erhalten den Vorzug.
Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Wir bieten: Der Ausbildung und Tätigkeit entsprechendes Gehalt im Rahmen des Dienst- und Besoldungsreglementes, gut ausgebaute Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Referenzen sind bis 30. Mai 1966 dem Stadtammannamt Rorschach einzureichen. 6547/I

Rorschach, 15. März 1966 Der Stadtrat

Stellenausschreibung

Infolge Rücktritt des bisherigen Amtsinhabers aus Altersgründen ist die Stelle des

Verwalter-Ehepaares

der Aargauischen Pflegeanstalt in Muri auf den 1. Oktober 1966 neu zu besetzen.

Interessenten für diesen verantwortungsvollen Posten, welche glauben, die erforderlichen Fähigkeiten zu besitzen, werden gebeten, eine Offerte mit den üblichen Unterlagen, Angaben von Referenzen und der Saläransprüche an den Präsidenten, Herrn Fürsprech Dr. Jakob Huber, 5630 Muri AG, bis 15. Juni 1966 einzureichen. 6537/I

Gesucht von sozialer Institution in der Ostschweiz

Gärtner-Landwirt

und

Köchin

(evtl. Ehepaar).

Offerten unt. Chiffre 6576/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Gesucht von sozialer Institution in der Ostschweiz

Heilpädagoge

oder

Erzieher-Werklehrer

und

Kinderschwester

(evtl. Ehepaar).

Offerten unt. Chiffre 6546/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Einwohnergemeinde Langenthal

Infolge Rücktritts in den Ruhestand ist im Kinderheim Schoren-Langenthal die Stelle der

Heimleiterin

neu zu besetzen.

Anforderungen: Fähigkeit zur Leitung eines Heimbetriebes mit zirka 30 meist normalbegabten Kindern.
Geschick für die Erziehung und Betreuung der Kinder, Führung des Personals, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen.
(Das Pflichtenheft kann auf der Sozialen Fürsorge Langenthal eingesehen werden.)

Ausbildung: Schule für Soziale Arbeit, Diplom als Heimerzieherin oder gleichwertige Ausbildung, praktische Erfahrung.

Besoldung: Nach Uebereinkunft. Im Rahmen der bestehenden Besoldungsordnung der Einwohnergemeinde Langenthal. Pensionskasse.

Stellenantritt: 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einem Foto bis spätestens **31. Mai 1966** an den Präsidenten der Kommission für Soziale Fürsorge, Herrn Paul Lehmann, Gemeinderat, Postfach 12, 4900 Langenthal, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. 6540/I

4900 Langenthal, den 22. April 1966

Die Soziale Fürsorge

Die Schweizerische Anstalt für Epileptische in Zürich sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft zuverlässige

Erzieherin (Erzieher)

mit pflegerischer Begabung zur Betreuung einer Kindergruppe von 4- bis 10jährigen.

Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Auskunft und Anmeldung: Schweizerische Anstalt für Epileptische, Südstrasse 120, 8008 Zürich, Tel. (051) 24 27 00. 6552/I

Heim für zirka 30 vorschulpflichtige Kinder sucht dringend

Köchin oder Tochter mit guten Kochkenntnissen

Ferner

Erzieherin oder gutausgewiesene Tochter

zur Mithilfe im Kindergarten, und

Kinderschwester

per Mitte Juli.

Bewerbungen erbeten an die Heimleitung des Baselbieter Chinderhus, 4438 Langenbruck BL, Tel. (062) 6 62 24. 6551/I

Haushaltungsschule Hohenlinden Solothurn

Die Haushaltungsschule Hohenlinden in Solothurn, Heim für 20 schwachbegabte, schulentlassene Mädchen, sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Hauswirtschaftslehrerin oder Erzieherin mit hauswirtschaftlichen Interessen

evtl. Kandidatin für Vorpraktikum

Nähere Auskunft erteilt die Vorsteherin, Frau G. Schmutz, Haushaltungsschule Hohenlinden, 4500 Solothurn, Tel. (065) 2 83 97. 6566/I

In Altersheim der Stadt Luzern auf 1. Juni 1966 oder nach Vereinbarung

Hilfspfleger oder Hilfspflegerin

gesucht. Gute Entlöhnung, geregelte Freizeit, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen. Schönes Einzelzimmer. Zuschriften unter Chiffre D 28393-23 an Publicitas, 6002 Luzern. 6609/I

Das Basler Kinderspital sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft

Köchin

Diätkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Neuzeitliche Arbeitsbedingungen. Interne oder externe Anstellung möglich.

Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit an die Verwaltung des Basler Kinderspitals, Römergasse 8, 4000 Basel, Tel. (061) 32 10 10. 6598/I

Wir suchen auf 15. August 1966 frohmütige

Erzieherin/Gruppenleiterin

für die grösseren Knaben.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Fünftagewoche. 6555/I

Bewerbungen an Waisenhaus Sonnenberg, Oberer Heuelsteig 15, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 39 93.

Landerziehungsheim Albisbrunn

Wir suchen für unsern vielseitigen Betrieb eine frohe, initiative

Hausbeamtin

Unser Heim (mit Schule und Lehrwerkstätten) beherbergt zirka 75 Buben und 60 Mitarbeiter. Neben der **Leitung des ganzen Hauswirtschaftsbetriebes** obliegt Ihnen auch die **Betreuung des Hauspersonals.**

Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, die menschlich viel verlangt, aber zugleich innere Befriedigung schenken kann, dann melden Sie sich bitte bei Dr. H. Häberli, Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen am Albis ZH, Tel. (051) 99 24 24. 6538/I

Für die nach 20jähriger Tätigkeit altershalber zurücktretende Stelleninhaberin suchen wir eine

Leiterin

(evtl. Ehepaar)

in unser Heim für 26 praktisch bildungsfähige Kinder.

Wir bieten nebst zeitgemässer Entlöhnung eine neue Wohnung mit Kochnische. Garage.

Offerten sind zu richten an Genossenschaft Erziehungs- und Pflegeheim «Sonnegg», 3512 Walkringen BE. 6539/I

Bezirksspital Uster

Gesucht werden

Telefonistin

evtl. Nachtportier

für den Telefondienst. Wenn möglich Italienisch-, evtl. andere Sprachkenntnisse. Da die Telefonzentrale durchgehend besetzt bleibt, muss im Ablösungsturnus die neue Vermittlerstation auch zur Nachtzeit bedient werden. Ferner

Mechaniker

Hilfsmechaniker

Maler

zum Eintritt baldmöglichst oder später.

Bewerber sollen mindestens im Besitz des Führerausweises Kat. A sein, da die Handwerker im Sanitätsfahrdienst ablösungsweise eingesetzt werden.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Lebenslauf sind erbeten an die Verwaltung des Bezirksspitals Uster, 8610 Uster, woselbst auch nähere Auskunft erteilt wird. 6579/I

Das stadtzürcherische Jugendheim «Rivapiana» in Minusio-Locarno TI mit Familiengruppensystem, in welchem auch erziehungsschwierige vor- und schulpflichtige Kinder beiderlei Geschlechts aufgenommen werden (eigene Heimschule), sucht per sofort

Gruppenleiterinnen

Gruppenleiterin-Stellvertreterinnen

Kindergehilfinnen

Anstellung nach neuer Besoldungsverordnung. Ferien und Freizeit geregelt.

Bewerbungen mit Zeugniskopien und kurzem Lebenslauf sind zu richten an das Städt. Jugendamt I, Walchestrasse 31, 8006 Zürich 6. 6550/I

Wir suchen für unser kleines Schulheim für cerebral gelähmte Kinder

Tochter

zur Mithilfe bei allen Hausarbeiten und bei der Pflege und Beschäftigung der Kinder, oder

Tochter

welche Freude hätte, das Kochen zu übernehmen. Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft. Wir bieten sehr gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlöhnung, jedes Wochenende frei.

Offerten an die Heimleitung: Schulheim, Marienstrasse 17, 3000 Bern, Tel. (031) 43 22 77. 6593/I

Wir suchen

Köchin oder Tochter mit guten Kochkenntnissen

die Wert darauf legt, sich neben einem Küchenchef weiter auszubilden und imstande ist, ihn an den freien Tagen zu vertreten.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, zeitgemässe Entlöhnung.

Bewerbungen an die Direktion der Kantonalen Landwirtschaftlichen Schule Strickhof, 8057 Zürich, Tel. (051) 26 17 66. 6596/I

Kant. Erziehungsanstalt Aarburg

Zur Betreuung schwererziehbarer Jugendlicher wird ein aufgeschlossener

Erzieher

gesucht. Für Bewerber mit pädagogischer oder fürsorgerischer Ausbildung bietet sich die Möglichkeit, sich einen persönlichen Aufgabenkreis aufzubauen.

Wir berücksichtigen aber auch gerne Leute, die sich für die Jugenderziehung besonders interessieren oder vielleicht dazu berufen fühlen.

Wir bieten gute Entlöhnung, Anschluss an die kant. Pensionskasse, geregelte Arbeits- sowie Freizeit.

Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der Kant. Erziehungsanstalt Aarburg. 6554/I

Stellenausschreibung

Infolge Pensionierung des bisherigen Seelsorgers wird die Stelle eines

reformierten Anstaltspfarrers

an den kantonalen Anstalten des Kantons Baselland auf Neujahr 1966/67 vakant und zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Das Pfarramt umfasst die Betreuung der folgenden Institutionen: Kantonsspital, Psychiatrische Klinik, Altersheim, Strafanstalt.

Bewerber werden ersucht, Ihre Anmeldung zuhanden der kantonalen Kirchendirektion an das Personalamt Baselland zu richten. 6535/I

Wir suchen eine

Gehilfin

für unser Altersheim, das 35 Personen beherbergt. Unser Heim wird von einer Hausmutter auf christlicher Grundlage geführt und benötigt zu den übrigen Angestellten noch eine Gehilfin mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen.

Rechter Lohn, geregelte Arbeits- und Freizeit.

Wenn Sie Freude und Befriedigung haben, im Dienste für alte Menschen zu stehen, und Wert auf ein ruhiges, freundliches Arbeitsklima legen, so melden Sie sich bei der Verwaltung des Ref. Heimes Aussersihl, Postfach 2769, 8023 Zürich. 6543/I

Wohlfahrtsamt

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Stelleninhabers ist auf den 1. Oktober 1966 im Stadtzürcherischen Pestalozzihaus Schönenwerd in Aathal ZH die Stelle des

Heimleiter-Ehepaares

neu zu besetzen.

Das Pestalozzihaus ist ein Heim mit eigener Schule für schwererziehbare, normal bildungsfähige, schulpflichtige Knaben und bietet Platz für 36 Schüler. Dem Heim ist ein mittelgrosser Landwirtschaftsbetrieb angegliedert.

Aufgabenkreis: Administrative Leitung des Heimes und des Landwirtschaftsbetriebes, Führung des Personals, Verantwortung für die Betreuung der schwererziehbaren Knaben, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen. Die Hausmutter besorgt die hauswirtschaftliche Leitung.

Anforderungen: Fähigkeit zur erzieherischen und charakterlichen Führung von schwererziehbaren Knaben. Geschick im Umgang mit Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen. Organisationstalent.

Voraussetzungen: Lehrerpatent, evtl. Absolvent einer Schule für Soziale Arbeit oder heilpädagogische Ausbildung, praktische Erfahrungen als Heimleiter.

Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen der städt. Besoldungsverordnung; Pensions-, Unfall- und Invaliditätsversicherung.

Bewerbungen mit genauen Personalien, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einer Foto bis spätestens 31. Mai 1966 dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestrasse 31, 8006 Zürich, einzureichen. Weitere Auskunft über die Obliegenheiten erteilt der Chef der Amtsvormundschaft, Tel. (051) 27 05 10. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung. 6578/I

Zürich, den 2. Mai 1966

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes

Wir suchen ein kinderliebendes, tüchtiges

Fräulein

zur Betreuung von sechs mutterlosen Arztkindern im Alter von 3 bis 12 Jahren und zur Führung des Haushaltes. Haushalthilfen vorhanden. Rechte Entlöhnung. Eintritt auf Ende Mai 1966.

Wir erwarten gerne Ihre Anmeldung unt. Chiffre 6558/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen für Pflegestation in Altersheim

2 Krankenschwestern oder Pflegerinnen

Wir bieten 5-Tage-Woche und sehr gute Besoldung.

Offerten sind zu richten an das Städt. Altersheim Rosenberg, 4800 Zofingen, Tel. (062) 8 54 66. 6610/I

Altersheim im mittleren Thurgau sucht eine an selbständiges Arbeiten gewöhnte

Krankenschwester

oder in der Krankenpflege bewanderte Tochter, sowie eine

Tochter

für Zimmer- und Hausdienst.

Wir bieten ein angenehmes Anstellungsverhältnis und neues Einzelzimmer.

Offerten mit Lohnanspruch sind zu richten an das Altersheim, 9565 Bussnang TG, Tel. (072) 5 12 39. 6611/I

Wir suchen für das neu eröffnete Alterswohnheim der Gemeinde Dübendorf zum Eintritt nach Uebereinkunft

Dipl. Kranken- oder Psychiatrieschwester

Schwesternhilfen

Hilfsköchin

Hausbursche

Geboten werden gute Bezahlung, freie Station, Pensionskasse oder Sparversicherung, schön möblierte Einzelzimmer, geregelte Arbeitszeit, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten sind erbeten an Verwaltung Alterswohnheim Dübendorf, Tel. (051) 85 74 92. 6608/I

Gesucht für Anfang Mai tüchtige, selbständige

Weissnäherin

Verlangt werden: Gute Nähkenntnisse für Neuanfertigung und Flicken, gute Zusammenarbeit mit ihrer Kollegin.

Geboten werden: Guter Lohn, geregelte Freizeit, schönes Einzelzimmer, Kost im Hause.

Interessentinnen senden ihre Anmeldung mit Zeugnissen und Lohnanspruch an die Verwaltung des Bezirksspitals 3400 Burgdorf. 6585/I

Die Evangelische Gesellschaft Schaffhausen sucht für ihr renoviertes **Altersheim Schönbühl** in aussichtsreicher Lage **in Schaffhausen** mit seinen 50 Pensionären, dem nächstens ein **modern eingerichteter Neubau** mit 36 Einerzimmern angegliedert wird, auf nächsten Herbst oder nach Vereinbarung tüchtige und zuverlässige

Hauseltern

mit den notwendigen verwalterischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen (ausgebildetes Pflegepersonal ist vorhanden), wenn möglich mit einiger Erfahrung in der Führung eines Heimes, denen es eine innere Verpflichtung und eine Freude ist, betagten Mitmenschen zu dienen.

Anmeldungen mit Zeugnissen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage je einer Foto sobald wie möglich erbeten an den Präsidenten, Pfr. Hans Roduner, Pfarrweg 3, 8200 Schaffhausen, der gerne zu näherer Auskunft bereit ist. Tel. (053) 5 37 35. 6536/I

Stellengesuche

Verwalter

mit Primarlehrerpatent und kaufm. Praxis (zurzeit Leiter eines Erziehungsheimes für Schwererziehbare) wünscht sich zu verändern.

Offerten unt. Chiffre 2518/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Gewesene

Heimleiterin

übernimmt Ferienvertretungen in Kinderheim oder Ferienkolonie. Bevorzugt Kanton Bern.

Offerten unt. Chiffre 2517/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Pflegen auch Sie die Wäsche mit

LAVABEL

dem nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten kombinierten Waschmittel der

SANDOZ

SANDOZ AG, BASEL

Nussa aufs tägliche Brot

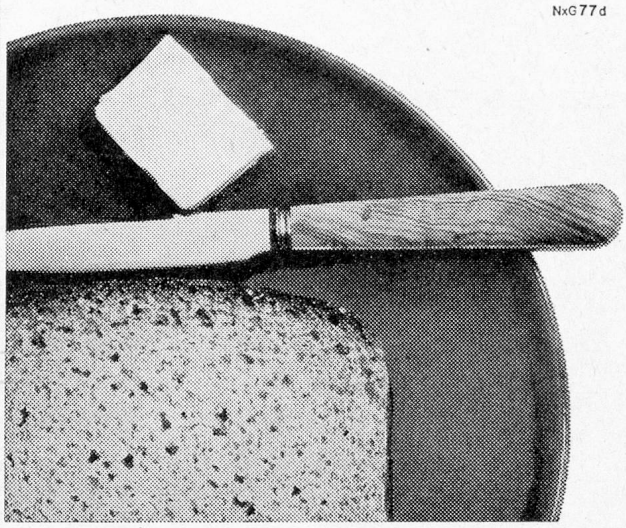
NUSSA-EXTRA ist 100 % vegetabil. Ein geschmeidiger, wohlschmeckender Brotaufstrich – besonders fein mit Konfitüre, Honig, Haselnusscrème oder auch rezent mit Cenovis für Sandwiches.

NUSSA-EXTRA eignet sich zum Verbacken, Abschmelzen und Dünsten.

In Kartons à 6 x 1-kg-Packungen.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG
seit über 40 Jahren Pionier für neuzeitliche Fette

NxG77d



Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10
Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11
Hartglanzpaste fest

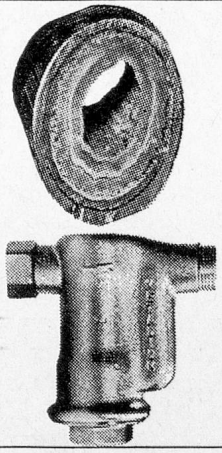
TAWAX 12
Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster

Tavol-PRODUKTE
unerreicht in Qualität!
H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK

Ab 1. 1. 66 **8413 NEFTENBACH**
Tel. (052) 3 19 78 - 79



Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche METADIUM-Verfahren (amtl. geprüft). Bereits sind über **5000 Apparate** und Anlagen **in der Schweiz** installiert worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlagen Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und Industrie für Kühl- und Klimaanlagen, Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler, Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen SA)

Verkauf und Beratung:

A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich
Telefon (051) 52 69 52 Triemlistrasse 62

Orris Speisefett

immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG.
ZUG